

# Microsoft facilite la traduction des articles Wikipedia avec WikiBhasha

Wikipedia est une encyclopédie collaborative en ligne particulièrement riche. Toutefois, nombre d'articles ne sont disponibles **qu'en langue anglaise**. De plus, ces derniers sont parfois plus complets que leurs équivalents français. Forte de ce constat, l'équipe indienne de **Microsoft Research** a mis au point [WikiBhasha](#).

Cet outil s'appuie sur **Microsoft Translator** pour faciliter la traduction d'articles d'une langue vers une autre. WikiBhasha permet tout d'abord à l'utilisateur de choisir les informations qu'il souhaite réutiliser. **Il propose alors une traduction**, qu'il sera possible de compléter ou de modifier. Les versions anglaises et localisées de l'article sont affichées côte à côte. Notez qu'il n'est pas nécessaire de connaître le format de balise de Wikipedia pour utiliser ce logiciel. Un des chercheurs de Microsoft [présente plus en détail cette application](#).

Ce produit prend la forme d'une extension MediaWiki disponible en version bêta et livrée **sous licence open source**. Cette extension est en cours d'évaluation par la communauté et pourrait devenir accessible prochainement en standard sous Wikipedia. Dans l'intervalle, les utilisateurs peuvent l'installer en tant que script serveur, ou – à défaut – y accéder **au travers d'un 'bookmarklet'** (un lien JavaScript qui permet d'exécuter du code sur le navigateur). Le tout est compatible avec Internet Explorer et Firefox, sous Windows ou Linux.